

Presilla de alondra

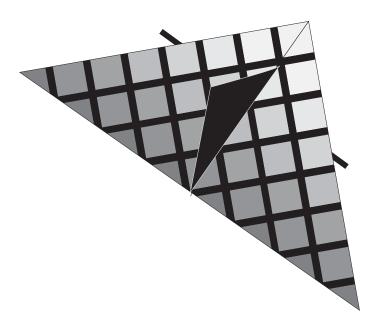


**PRODUKTINFORMATION** OWNERS MANUAL Mode d'emploi Informació de Producto



# DELTA RAINBOW

Art.-No.: 106055



InVento GmbH D - 26180 Rastede Germany Service: +49 (4402) 92 62 44 e-mail: service@invento-hq.com www.invento-hq.com US Distribution by: HQ Kites & Design U.S.A., INC 317 Great Bridge Blvd., Suite C Chesapeake, VA 23320. USA toll free: (888) 318-3600 e-mail: sales@hq-kites-usa.com www.hq-kites-usa.com

www.invento-hq.com

#### SICHERHEITSREGELN

- D
- Vergewissern Sie sich vom einwandfreien Zustand des Materials. Unsachgemäßer Gebrauch des Materials kann auch bei unbeteiligten Passanten zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen!
- 2. Fliegen Sie Ihren Drachen niemals auf überfülltem Fluggelände!
- Fliegen Sie nie dort, wo sich Dritte durch den Drachen belästigt oder bedroht fühlen!
- 4. Halten Sie Abstand zu anderen Drachenfliegern. Gespannte Schnüre durchschneiden sich gegenseitig und sind messerscharf!
- Fliegen Sie niemals im Gewitter oder aufkommendem Unwetter! Lebensgefahr! Fliegen Sie niemals in der Nähe von Hochspannungsleitungen, stark befahrenen Straßen oder Flugplätzen.
- 6. Erkundigen Sie sich über die in Ihrem Land geltenden Bestimmungen für das Fliegen von Drachen, einzuhaltende Schnurlängen und Flugverbotszonen.
- 7. Befestigen Sie die Flugleine so, daß der Drachen sich nicht selbstständig lösen kann. Verwenden Sie zur Verankerung einen ausreichend dimesnionierten Bodenanker, Schleppsack oder andere geeignete Ankerpunkte.
- Beim Umgang mit der Leine kann durch Reibung eine große Hitze entstehen. Schützen Sie sich durch das Tragen von Handschuhen.

### SAFTY RULES

- GB
- Check to ensure that the material is in flawless condition. Improper use of the material can result in serious or even fatal injuries even to uninvolved onlookers.
- 2. Never fly your kite on crowded flying sites!
- Never fly where a third party could be injured or feel threatened by the kite!
- 4. Maintain distance from the other kite fliers. Tight lines cut through each other and are razor-sharp!
- Never fly a kite during a thunderstorm or if bad weather is coming in! Life-threatening risk! Never fly near power lines, busy roads or airports.
- Be knowledge of your country's regulations on kite flying, line lengths and no-fly zones.
- 7. Secure the flight line so that the kite cannot loosen itself. Use a sufficiently dimensioned ground anchor, carry bag or other suitable anchor points.
- 8. When handling the lines, significant heat can result from the lines rubbing. Wear gloves to protect yourself.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ



- Vérifiez le bon état de votre matériel. Une utilisation non conforme du matériel peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, tant pour l'utilisateur que des spectateurs!
- 2. Pilotez toujours au-dessus de terrains dégagés !
- Ne pilotez pas, là où d'autres personnes se sentent dérangées ou menacées par le cerf-volant!
- 4. Respectez un écart convenable par rapport aux autres pilotes. Les lignes tendues sont très coupantes et peuvent ainsi se couper mutuellement!
- 5. Ne jamais voler par orage, ni menace de tempête! Danger de mort! Ne pilotez jamais à proximité de lignes à haute tension, de routes fréquentées, ni d'aéroports.
- Renseignez-vous concernant les règlementations en vigueur dans votre pays pour le pilotage de cerf-volants, la longueur prescrite des lignes et les zones d'interdiction de vol.
- 7. Attacher la ligne de vol de manière à ce que le cerf-volant ne puisse pas se détacher tout seul. Pour sécuriser l'engin, utiliser une ancre suffisamment lourde, un sac de lestage ou un autre point d'ancrage approprié.
- Lorsque vous manipulez les lignes, la friction peut dégager une forte chaleur. Veuillez porter des gants pour protéger vos mains.

#### REGLAS DE SEGURIDAD



- Asegúrese de que el material se encuentre en correcto estado. El uso inadecuado del material puede causar heridas graves e incluso la muerte a personas ajenas.
- ¡No vuele nunca su cometa en zonas de vuelo demasiado concurridas!
- 3. No vuele nunca donde haya terceros que se sientan molestos o amenazados por la cometa.
- 4. Guarde la distancia respecto a otros pilotos de cometas. Las líneas de vuelo en tensión pueden cortar como cuchillas las de otra cometa si se cruzan.
- 5. No vuele nunca con tormenta o amenaza de haberla, ipeligro de muerte! No vuele nunca cerca de líneas de alta tensión, vías muy transitadas o aeródromos.
- Infórmese sobre las disposiciones vigentes en su país para el vuelo de cometas, longitudes de los hilos y zonas de prohibición de vuelo.
- Fije la línea de vuelo de forma que la cometa no pueda soltarse sola. Utilice como fijación un anclaje de suelo, saco arrastrado u otros puntos de anclaje indicados suficientemente dimesnionados.
- 8. Al manipular la línea, debido a la fricción puede producirse un gran calor. Protéjase con guantes.